

**Zeitschrift:** Energeia : Newsletter des Bundesamtes für Energie

**Herausgeber:** Bundesamt für Energie

**Band:** - (2009)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Liebe Leserin, lieber Leser

**Autor:** Previdoli, Pascal

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Impressum

energeia – Newsletter des Bundesamts für Energie BFE  
Erscheint 6-mal jährlich in deutscher und französischer Ausgabe.  
Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Bern.  
Alle Rechte vorbehalten.

Postanschrift: Bundesamt für Energie BFE, 3003 Bern  
Tel. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00 | energieia@bfe.admin.ch

**Chefredaktion:** Matthieu Buchs (bum), Marianne Zünd (zum)

**Redaktionelle Mitarbeiter:** Matthias Kägi (klm),  
Philipp Schwander (swp)

**Freie Mitarbeit für diese Ausgabe:** Urs Fitze (fiu),  
Pressebüro Seegrund, St. Gallen

**Grafisches Konzept und Gestaltung:** raschle & kranz,  
Atelier für Kommunikation GmbH, Bern. www.raschlekranz.ch

**Internet:** www.bfe.admin.ch

**Infoline EnergieSchweiz:** 0848 444 444

## Quellen des Bildmaterials

Titelseite: Imagepoint.biz; Bundesamt für Energie BFE;  
Geopower Basel AG;

S.1: Imagepoint.biz; Bundesamt für Energie BFE;

S.2: Bundesamt für Energie BFE;

S.4: St.Gallen-Bodensee Tourismus;

S.6: Imagepoint.biz; S.8: Geopower Basel AG;

S.10: Imagepoint.biz;

S.12: Meteotest;

S.14: Imagepoint.biz;

S.15–16: Bundesamt für Energie BFE.

## INHALTSVERZEICHNIS

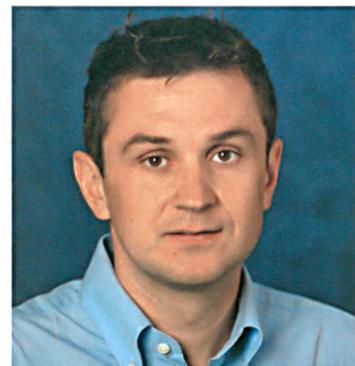
<b>Editorial</b>	1
<b>Interview</b>	
<b>Max Nötzli, Präsident von auto-schweiz: «Emotionen und Energieeffizienz passen sehr gut zusammen»</b>	2
<b>Gesellschaft</b>	
<b>Gemeinsames Generationenprojekt für Wärme-Autarkie</b>	4
<b>International</b>	
<b>Österreich – ein weiteres Wasserschloss Europas</b>	6
<b>Erneuerbare Energien</b>	
<b>Man spricht wieder über Geothermie</b>	8
<b>Wasserrecht</b>	
<b>Lukrative Ressource im Blickfeld von Kantonen und SBB</b>	10
<b>Forschung &amp; Innovation</b>	
<b>Eis beeinträchtigt Windkraftwerke</b>	12
<b>Wissen</b>	
<b>Sechs kleine Tricks um Treibstoff zu sparen</b>	14
<b>Kurz gemeldet</b>	15
<b>Service</b>	17

## Liebe Leserin, lieber Leser

Wie keine zweite Industrie ist die Autobranche auf Gedeih und Verderb mit dem Gang der Wirtschaft verbunden. Einstige Marktführer stehen in der aktuell schwierigen wirtschaftlichen Lage vor der Insolvenz. Eine riesige Arbeitnehmerschaft ist von der Autoindustrie abhängig. Auch wenn die Schweiz nicht über eigene Autohersteller verfügt, wird die nachlassende Kauflust im Autosektor hierzulande ihre Spuren hinterlassen. Die Automobilbranche ist für die Schweiz eine Schlüsselindustrie: Pro Jahr werden aus der Schweiz Automobilteile im Wert von mehr als sieben Milliarden Franken exportiert.

In der jetzigen Situation die Ziele der Energie- und Klimapolitik herabzusetzen, ist jedoch nicht der richtige Weg. Die Autobranche hat trotz Anstrengungen ihre selbst gesteckten Ziele nicht erreicht. Die Neuwagenflotte verbraucht rund einen Liter mehr auf 100 Kilometer als mit den Autoimporten der Schweiz vereinbart wurde. Statt 8 Prozent im Minus gemäss Zielsetzung im CO<sub>2</sub>-Gesetz liegen die CO<sub>2</sub>-Emissionen aus Treibstoffen über 11 Prozent im Plus. Der Personenverkehr ist für rund 70 Prozent der CO<sub>2</sub>-Emissionen aus Treibstoffen verantwortlich.

In dieser Hinsicht bietet die Krise die Chance einer Wende: Die Effizienz von Fahrzeugen gewinnt als Verkaufsargument an Bedeutung. Der Staat kann dazu Hand bieten,



dass die Autobranche sich der veränderten Nachfrage anpassen kann und damit gleichzeitig das Ziel in der Energie- und Klimapolitik erwisch. Erforderlich sind griffige Massnahmen auf der Angebots- (Stichwort CO<sub>2</sub>-Grenzwerte) und Nachfrageseite (Stichwort finanzielle Anreize beim Fahrzeugkauf). Im Weiteren sollen Bund und Kantone verstärkt zusammenarbeiten (Stichwort einheitliche Bemessungsgrundlagen für die Festlegung finanzieller Anreize). Die Massnahmen sollen primär nicht dazu führen, dass weniger Autos verkauft werden, sondern bessere, das heisst energieeffizientere und emissionsärmere. Insofern könnte die jetzige Situation durchwegs der Neuausrichtung dienen – nicht nur für den Autoanbieter, sondern auch für die Konsumentin und den Konsumenten.

Pascal Previdoli,  
Leiter Abteilung Energiewirtschaft,  
Vizedirektor Bundesamt für Energie

# energeia.